

أسلوب أداء بعض مؤلفات كارل بوهم Carl Bohm للبيانو

د/به محمد سامي مصطفى^(١)

مقدمة:

تعد الرومانтика حركة فنية وأدبية نشأت كرد فعل للكلاسيكية وللثورات السياسية والفكرية التي ظهرت في تلك الفترة، فقد كان وراءها رغبة في استغلال الإمكانيات الهارمونية والسيطرة على الإمكانيات الصوتية والتعبيرية للالات الموسيقية (٣ - ٧٧) أشار المؤرخون إلى أن الرومانтика حركة كامنة في الروح الإنسانية وأنها نزعة فطرية لدى الإنسان كأغلب الغرائز الفطرية التي تظل ساكنة خاملة إلى أن تستثار وتظهر في الوعي وظهورها في الأعمال الفنية على هيئة ألحان موسيقية ذات نزعة رومانتيكية انسانية الأسلوب. (٦ - ٢٢٧)

قام العديد من المؤلفين بإيجاد طرق جديدة لمعالجة المادة الموسيقية والصيغ وفيها تطورت الموسيقى في جميع قوالبها (٢٣١ - ٢)، كما تطورت آلة البيانو ومرت بتحسينات طرأت على صناعتها وأصبح البيانو هو آلة العصر الرومانطيكي لقدرتها على التعبير عن الأحساس الدفينة للمؤلفين الموسيقيين فقد أصبح البيانو هو الوسيلة المثلثة لتقديم المؤلفات التي تعبر عن العواطف من جهة والقدرة على الإستعراض المتألق من جهة أخرى. (٥ - ١٦٧) ومن خلال المؤلفين الموسيقيين الرومانطيكيين تحولت موسيقى البيانو إلى اتجاهات أخرى كإبداع المقطوعات الصغيرة Pieces والنكتورن Nocturen والدراسات Studies والعديد من القوالب الراقصة الأخرى بالإضافة إلى اختيار عناوين وأسماء وصفية على بعض الأعمال الموسيقية.

يعتبر كارل بوهم Carl Bohm (١٨٤٤ م - ١٩٢٠) من أهم المؤلفين الألمان الذين انتهت شهرتهم بمماتهم على الرغم من الأعمال الرائعة التي لاقت شهرة ونجاح حينها.

مشكلة البحث:

يعد كارل بوهم المؤلفين الألمان في العصر الرومانطيكي إلا أنه لم يحظى بالإهتمام بالبحث والدراسة لدارسي البيانو بالرغم من احتواء مؤلفاته على العديد من العناصر الموسيقية التي تتطلب مهارة تكنولوجية عالية الأمر الذي جعل الباحثة تفك في التعرف على المؤلف وبعض

(١) مدرس البيانو بقسم التربية الموسيقية - كلية التربية النوعية جامعة الإسكندرية.

المؤلفات الخاصة به لآلہ البيانو وتناولها بالدراسة والتحليل النظري والعزفي لها مما يساعد الدارس في الوصول للأداء الجيد لتلك المؤلفات.

أهداف البحث:

١. التعرف على حياة كارل بوهم وأعماله لآلہ البيانو.
٢. التعرف على بعض مؤلفات كارل بوهم وتحديد الصعوبات التكنيكية والتعبيرية.
٣. التعرف على التدريبات والإرشادات العزفية التي تساعد على تذليل الصعوبات التكنيكية والتعبيرية للوصول بها للأداء الجيد.

أهمية البحث :

١. التعريف بالمؤلف الموسيقي كارل بوهم وأعماله الخاصة بآلہ البيانو لمساعدة الدارس للوصول إلى الأداء الجيد.
٢. التعريف بأسلوب صياغة بعض مؤلفات كارل بوهم لآلہ البيانو لمساعدة الدارس للوصول إلى الأداء الجيد.
٣. التعريف بأسلوب أداء بعض مؤلفات كارل بوهم لآلہ البيانو لمساعدة الدارس للوصول إلى الأداء الجيد.

أسئلة البحث:

١. من هو كارل بوهم وما هي أعماله الخاصة بآلہ البيانو؟
٢. ما الخصائص الفنية والتقنيات الأدائية التي تشتمل عليها بعض مؤلفات كارل بوهم لآلہ البيانو عينة البحث؟
٣. ما التدريبات المقترحة والإرشادات العزفية التي تساعد على أداء التقنيات الأدائية لبعض مؤلفات كارل بوهم لآلہ البيانو عينة البحث؟

إجراءات البحث:

- منهج البحث: المنهج الوصفي (تحليل المحتوى)

• عينة البحث : مقطوعة "في الجندول In A Gondola" مصنف رقم ٢٥٤ ، و مقطوعة "الوردة Rose" مصنف رقم ٩٤ ، و مقطوعة "النافورة La Fontaine" مصنف رقم ٢٢١.

• أدوات البحث : المدونات الموسيقية، آلة البيانو، المراجع، مصادر الإنترنط.
حدود البحث :

حدود زمنية : الرابع الأخير من القرن التاسع عشر

حدود مكانية : المانيا

• مصطلحات البحث :

الـTechnique

هي المهارة العزفية الناتجة عن اكتساب مرونة وحرية وتحكم في العضلات المستخدمة (أصابع يد - رسم - ساعد - ذراع - مفاصل) للوصول للإستخدام السليم. (٧٢٣ - ٨)

الـExpression

هو طريقة اخراج المقطوعة بالشكل الذي يرغبه المؤلف ويشعر به العازف باستعمال المفاهيم الديناميكية مثل العزف الخافت (P) والعزف القوي (F) والتدرج في القوة (Cres.) والتدرج في اللين (Dim.). (١٨٣ - ١)

اسلوب أداء Performance Style

هو الصفة المميزة للمؤلفة الموسيقية والتي تعبر تعبيرا واضحا عن اسلوب المؤلف والغرض الذي يريد أن يعبر عنه ويوضحه. (٧٤ - ٩)

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث

الدراسة الأولى بعنوان "مقطوعات تعبيرية" مصنف ٢١ عند آرثر فارويل^(١)

تهدف هذه الدراسة الى دراسة بعض مقطوعات البيانو عند آرثر فارويل وتحديد الصعوبات التكنيكية والتعبيرية الموجودة بها والعمل على تذليل تلك الصعوبات بما يساعد الدارس على

(١) أفكار رفاعي أحمد : بحث منشور المؤتمر العلمي السابع (اتجاهات الفكر الموسيقي في القرن العشرين)،الجزء الأول كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان ٢٠٠٣

أدائها. وقد اشتمل البحث على الجانب النظري الذي اشتمل على حياة المؤلف آرثر فاروويل وأهم أعماله، والجانب التطبيقي واشتمل على الصعوبات الأدائية التي تضمنتها المقطوعات التعبيرية مصنف ٢١ وكيفية تذليل تلك الصعوبات. وقد توصلت نتائج البحث إلى تميز مؤلفات آرثر فاروويل بالألحان الهدئة مع السرعة المعتدلة كما تتميز بطبع التأليف الذي يوحى بالأسلوب الرومانسي مع استخدام المسافات الهازمونية والتالفات الثلاثية والرباعية في المصاحبة.

تعليق الباحثة : تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في الإهتمام بتذليل صعوبات الأداء على آلة البيانو لمؤلفات العصر الرومانسي ويختلف معها في أن البحث الحالي يهتم بمؤلفات كارل بوهم.

الدراسة الثانية بعنوان " أسلوب أداء مقطوعات البيانو مصنف ٧٢ عند سان صانص "^(١) يهدف هذا البحث إلى التعرف على المؤلف الموسيقي سان صانص وأسلوبه وأعماله والتعرف على أسلوب أداء بعض المقطوعات لآلة البيانو مصنف (٧٢) عند مؤلف سان صانص من خلال التحليل النظري والعزفي لها وتذليل المشكلات العзвية لها والإرشادات العзвية لها. وتوصلت الباحثة إلى خصائص أسلوب سان صانص في التأليف كما توصلت الباحثة إلى طرق تذليل الصعوبات الأدائية التي اشتملت عليها مقطوعات البيانو مصنف (٢٧) لآلة البيانو.

تعليق الباحثة : يتفق هذا البحث مع البحث الراهن من حيث تناول العصر الرومانسي وتناول نفس نوعية المقطوعات الحرة للبيانو ويختلف من حيث المؤلف حيث يتناول البحث الراهن بعض مقطوعات كارل بوهم لآلة البيانو.

الدراسة الثالثة بعنوان "مقطوعات الأطفال مصنف (٦٢) لآلة البيانو عند اكرزفير شيرونكا"^(٢) يهدف هذا البحث إلى دراسة مقطوعات الأطفال مصنف رقم ٦٢ لآلة البيانو عند اكرزفير شيرونكا وما تشتمل عليه من تقنيات عзвية وأدائية، وقد اشتمل البحث على القاء الضوء على

(١) أمل محمد طلعت اسماعيل: بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد الثاني والعشرون، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ٢٠١١

(٢) داليا اسماعيل محمد بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى المجلد الرابع والشرون، كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان، القاهرة، يناير ٢٠١٢

حياة اكزفير شيرونكا وأهم أعماله كما اشتمل على طرق تذليل الصعوبات الأدائية التي تضمنها مقطوعات الأطفال مصنف ٦٢ لآلية البيانو.

تعليق الباحثة : يتفق هذا البحث مع البحث الراهن من حيث تناول العصر الرومانسي وتناول نفس نوعية المقطوعات الحرة للبيانو ويختلف عنه من حيث المؤلف حيث أن البحث الراهن يتناول بعض مقطوعات كارل بوهم لآلية البيانو.

ينقسم البحث إلى قسمين:

أولاً : الإطار النظري ويشتمل على :

- نبذة تاريخية عن العصر الرومانسي.
- نبذة عن حياة المؤلف الموسيقي الألماني كارل بوهم.

ثانياً : الإطار التطبيقي ويشتمل على :

- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة الجندول.
- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة الوردة.
- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة النافورة.

أولاً: الإطار النظري

نبذة تاريخية عن العصر الرومانسي

كلمة رومانتيكية مشقة من الكلمة رومانس Roamnce وتعني رواية غرامية أو قصة خيالية وقد اطلق هذا الاسم على الإنتاج الفني الذي ظهر في الربع الأخير من القرن الثامن عشر حتى نهاية القرن التاسع عشر تقريباً، وقد اتسمت هذه الأعمال بالإفراط في العاطفة والخيال والغموض.

وقد ظهرت الرومانسية نتيجة بعض العوامل أهمها:

١. مبدأ العاطفة والإطلاق Storm & stress الذي ظهر في الأعمال الأدبية لكل من هردر Herder، وجوته Goethe، وشيلر Schiller.
٢. الكتابات الأدبية للشاعر والموسيقي هو فمان E.T.A.Hoffmann.
٣. ظهور الحركة الرومانسية في الشعر.
٤. اندلاع الثورة الفرنسية وانتشار مبادئها.

لم يأت ارتباط الركبة الرومانسية بالبيانو بالصدفة ، فلم يكن لأي آلة أخرى القدرة على التعبير عن الموسيقى العاطفية لمؤلفي هذا العصر بمثل تلك الروعة التي يحققها استخدام البيانو . (٢) - (٢٣١)

مرت الرومانسية الموسيقية بثلاث مراحل:

١. مرحلة التعبير عن الإنسان البطل أو عن البطولة، ويمثلها بيتهوفن في مؤلفاته الأخيرة.
٢. مرحلة التعبير الخيالي الشاعري ويمثله شوبرت وشومان وشوبان.
٣. مرحلة التعبير الرومانسي المتطرف ويمثله فاجنر وبروكنر ومالر.

وقد شهد العصر الرومانسي الكثير من عظماء ومؤلفي الموسيقى، اشتهر منهم فردي وفاجنر في مجال التأليف الأوبرا، برامز وبروكنر ومالر في مجال التأليف السيمفوني وشوبرت وشومان في مجال الأغنية الألمانية. (١١)

أهم التطورات الموسيقية التي طرأت على الموسيقى في العصر الرومانسي:

١. من حيث التonalية استخدمت تonalية العصر الكلاسيكي القائمة على نظام السلام الكبيرة والصغيرة ولكن بدون استقرار، أي مع الإنقال السريع من تonalية إلى أخرى في نطاق علاقة الثالث (Mediant) بجانب علاقة الخامسة التي كانت متّعة في العصر الكلاسيكي. (٤-٤)
٢. من حيث القالب فقدت الصيغة أهميتها وسيادتها وأصبح استخدامها يسير وفقاً لرغبات المؤلف فظهر عدم الإلتزام بمبدأ التوازن بين العبارات مع تمييع النهايات (٠-١٥٢٣).
٣. تأرجح الإيقاعات ما بين ايقاع معقد وايقاع بسيط واستخدمت الإيقاعات المنتظمة وغير منتظمة والمقابلات الإيقاعية.
٤. تطور اللحن من الوضوح والتوازن والتأكيد على النهايات إلى الغائية الشديدة والاسترسال.
٥. من حيث الهرموني استخدمت الانتقالات السريعة بين السلام الكبيرة والصغيرة بصورة متتالية وطغى النسيج الهرموني على النسيج البوليفوني ودخلت الكروماتية بكثرة واستعمل التناقض بجرأة وبشكل أكثر حيوية. (٧)
٦. انتشار رقصة الفالس التي حل محل رقصات العصر الكلاسيكي مثل المينويت.

٧. ظهر الأغنية الألمانية المعروفة (الليد) بصاحبة البيانو فقط.
٨. تطور المؤلفات الموسيقية الوصفية فأصبحت تتضمن تعبيراً ذاتياً خاصة بمؤلفيها ولم تعد مجرد وصف لموضوع ما، وقد ظهرت العديد من القوالب الجديدة مثل البلاد والراسودي والافتتاحية الأوركسترالية.
٩. الإهتمام بالبراعة في العزف الفردي تمجیداً للفرد وتعبيرًا عن ذاتيته وهو ما يسمى بالفرتيوز ومن أمثلة المؤلفين الذين كتبوا للعزف الفردي العالي المستوى بaganini (شيطان الفيولينة)، و فرانز ليست (شيطان البيانو)، و شوبان (شاعر البيانو) وقد كانوا من أمهر العازفين.(١١)

نبذة عن حياة كارل بوهم Carl Bohm

كارل بوهم مؤلف موسيقي ألماني ولد في برلين بتاريخ ١١ سبتمبر ١٨٤٤ وتوفي في ٤ ابريل عام ١٩٢٠ .

هو أحد كبار مؤلفي الأغاني الألمان في القرن التاسع عشر، فقد ذكر في قاموس اكسفورد أنه كان ذو خصوبة كبيرة في التأليف الموسيقي وأنه شغل منصبًا هاماً في الكومونولث الموسيقي، وقد ذكر أن أرباح مؤلفاته المنشورة كانت أعلى من أرباح مؤلفات برامز فلم تتميز أعماله بالسوداوية والإكتئاب الموجودة في أعمال برامز بل كان موسيقي ذو مزاج خفيف برأس.

كان بوهم مثل شوبيرت يؤلف في معظم أنواع التأليف، موسيقى الحجرة عنده خاصة الرباعيات وثلاثيات البيانو شائعة للغاية ليس فقط بين الهواة ولكن أيضاً في مجال المحترفين الذين كانوا يحتاجون إلى مؤلفات ترضي الجماهير المحبة لهم.(١٢)

هناك مدونة تسمى silvertrust ذكرت أن بوهم كان معروفاً جداً أثناء حياته والآن لا نكاد نسمع عنه فلا نجد معرفاً ولا واسع الانتشار ومع ذلك لازال سرابند مقام صول الصغير مقطوعة تعليمية أساسية لعازفي الكمان والفيولا .

إن لموسيقى فاجنر نفس مكانة بوهم ونفس التأثير وبالنظر إلى دور النشر فانتا نجد خصوبة ملحوظة في أعماله فنجد أن العديد من الألحان قريبة من الألحان الفولكلورية بشكل جعلها على درجة كبيرة من الشعبية.

كان بوهم على درجة عالية من الأداء فقد قدم أعمالاً لا تقدر بثمن في تعليم الطلاب الذين يطلبون دائماً الحاناً وإيقاعات جميلة ولكن للأسف هناك بعض المعلمين الذين لا يقدرون أهمية تلك الإيقاعات في مؤلفاته والتي يمكن للدارس استيعابها بسهولة. (١٢)

خصائص اسلوب كارل بوهم:

- اتسمت مؤلفاته بخلط بين الكلاسيكية والرومانسية فنجد أنها تتسم بتقسيم بنائي منظم سهل الملاحظة بينما احتفظ بالتعبيرية الرومانسية والإحساس القوي.
- يميل إلى العزف بانسيابية وتألق وظهر ذلك في مصاحبات اليد اليسرى لبعض مؤلفاته .

بعض أعمال كارل بوهم:

- أغنية بعنوان "Still wie die Nacht": مصنف ٣٢٦ .
- مقدمة و بولونيزيز Introduction and Polonaise .
- مقطوعة النافورة مصنف ٢٢١ .
- مقطوعة الوردة مصنف ٩٤ رقم ١ .
- مقطوعة الجندول مصنف ٢٥٤ رقم ٣ .
- روندو صغيرة في مقام صول الكبير مصنف ٩٩ .
- سداسيات من لوسيا مثتف ١١٤ .
- أجراس مايو مصنف ١٣٥ .
- جراند جالوب العسكرية مصنف ٢١٣ .
- لحن "إذا كان كذلك يعطوني قلبهm If Thou They Heart will Give me" مصنف ٢٦٦ .
- أغنية السنونو مصنف ٢٧٠ .
- الرقصة الخيالية Fairy Dance مصنف ٢٨١ .
- مازوركا مجرية مصنف ١٠٢ .

- مرح مع الفراشات مصنف ٢٨٢
- النعمة مصنف ٣٠٢ رقم ٥
- بولونيزي رقصة الملكة مصنف ٢٠٥ رقم ٢
- أغنية إسبانية مصنف ٣٢٧ رقم ١٤
- بولكا مصنف ٣٥٧ رقم ٣
- روزيتا مصنف ٣٥٧ رقم ٤
- مارش بعنوان الضباط قادمون مصنف ٣٦٢

ثانياً : الإطار التطبيقي

المقطوعة الأولى:

اسم المقطوعة: الوردة Rose مصنف ٩٤ رقم ١

السلم : فا الكبير

**6
8**
الميزان

الطول البنائي : ٨٤ مازورة

الصيغة : روندو

السرعة : Grazioso وتعني بأناقة ورقة ورشاقة

التحليل البنائي:

- الفكرة (A) من م(١ : ١٦) تنتهي بركرز تام على الدرجة الأساسية (فا). وتنقسم الى جملتين، الجملة الأولى من م(١ : ٨) تنتهي بقفلة تامة في سلم فا الكبير، والجملة الثانية م(٩ : ١٦) وتنتهي بقفلة تامة في سلم فا الكبير.
- الفكرة (B) من م(١٧ : ٣٢) قام بالتحويل الى مقام (دو) الكبير لتنتهي هذه الفكرة بقفلة تامة في مقام (دو) الكبير. وتنقسم الى جملتين الجملة الأولى من م(١٧ : ٢٤) وتنتهي

- بقلة على الدرجة الثالثة (مي) في مقام (دو) الكبير، والجملة الثانية من م(٢٥ : ٣٢) وتنهي بقفلة تامة في مقام (دو) الكبير.
- الفكرة (A₂) من م(٣٣ : ٤٨) إعادة حرفية للفكرة (A) وتنهي بركوز تام على الدرجة الأساسية (فا).
 - الفكرة (C) م(٤٩ : ٦٤) قام بالتحويل الى مقام (سي بيمول) الكبير لتنهي بقفلة تامة في مقام (سي بيمول) الكبير.
 - الفكرة (A₃) من م(٦٥ : ٨٤) وهي إعادة حرفية للفكرة (A) وتنهي بركوز تام على الدرجة الأساسية (فا).

التحليل العزفي:

النماذج الإيقاعية :

تميزت كل فكرة في المؤلفة بنماذج إيقاعية مكررة.

- الموذج الإيقاعي في الفكرة (A) تميزت بنموذجين إيقاعيين باليدان اليمنى واليسرى كالتالي:



شكل رقم (١) يوضح لمذج الإيقاعي في م(١-٢) من مقطوعة الوردة

المذج الثاني



شكل رقم (٢) يوضح المذج الإيقاعي في م(١٥-١٦) من مقطوعة الوردة

- النموذج الإيقاعي المسيطر في الفكرة (B) هو



شكل رقم (٣) يوضح النموذج الإيقاعي في م(١٧-١٨) من الفكرة (B)

- النموذج المسيطر في الفكرة (C) هو :



شكل رقم (٤) يوضح النموذج الإيقاعي في م(٤٩-٥٠) في الفكرة (C)

الأفكار اللحنية

- يعتمد اللحن في الفكرة (A) على ثلاث نغمات منفردة بقوس تعبيري في اليد اليمنى بينما تقوم اليد اليسرى بعزف نغمات الأربيج منفرطة صعوداً وهبوطاً والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٥) يوضح القوس التعبيري لثلاث نغمات منفردة اليد اليمنى وأربيج منفرط في اليد اليمنى في م(١-٢)

- يعتمد اللحن في الفكرة (B) في اليد اليمنى على نغمات منفرطة لتألف الخامسة بسباعتها في حالة هبوط ويلي ذلك نغمات منفرطة للأربعج في حالة هبوط أيضاً ثم تأتي نغمات متالية صعوداً ثم هبوطاً لنغمات الأربعج وتستمر اليد اليسرى في عزف نغمات الأربعج المنفرط. والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٦) يوضح اللحن في الفكرة (B) في م(١٧ - ١٩)

- يعتمد اللحن في الفكرة (C) في اليد اليمنى على قوس تعبيري قصير Slur لانغمتين والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٧) يوضح اللحن في الفكرة (C) في م(٤٩ - ٥٠)

المصاحبة:

جاءت المصاحبة في اليد اليسرى في كل المؤلفة بنغمات أربعج منفرط داخل قوس تعبيري متصل.

التطليل:

ظهرت في المقطوعة مجموعة من العلامات التي تدل على التعبير:

- (P.) هي اختصار لكلمة piano وتعني الأداء الخافت وجاءت في الموازير (٤٩، ٣٢، ٥٧، ٨١، ٦٥)

- < هي علامة الكريشندو وتعني التدرج بالصوت من الخفوت إلى الشدة وجاءت في الموازير (٧١، ٦٤، ٥٥، ٦٢، ٣٩، ٥٥، ٣٥، ٣)

- ↘ هي علامة الديمنويندو وتعني التدرج بالصوت من الشدة الى الخفوت وجاءت في الموازير (٤، ٨، ٣٦، ٤٠، ٥٦، ٦٣، ٦٨، ٧٢).
- (mf) هي اختصار لـ mezzo forte وتعني بصوت معتدل او متوسط القوة وجاءت في مازورة (١٧).
- (pp) وهي اختصار لـ pianissimo وتعني بصوت خافت جداً وجاءت في مازورة (٨٣).
- ⏵ علامة تسمى Fermate وهي علامة تطويل النغمة كما جاءت في مازورة (٨٤).

المصطلحات التعبيرية :

- Grazioso تعني برشاقة وأناقة وجاءت في الموازير (١، ٣٣، ٦٥).
- Delicato تعني برقة جاءت في الموازير (٣، ٣٥، ٦٧).
- Dolce وتعني بعذوبة وجاءت في الموازير (٤٩، ٥٧).
- Cresc. اختصار لكلمة crescendo وتعني التدرج بالصوت من الخفوت الى الشدة وجاءت في مازورة (٦١).
- Dimin اختصار لكلمة diminuendo وتعني التدرج بالصوت من الشدة الى الخفوت جاءت في مازورة (٦٣).

الحليات:

- استخدم بوهم في هذه المقطوعة ثلاثة أنواع من الحليات:
- حلية الموردن트 ♪ و جاءت في موازير أرقام (١٥، ٤٧، ٧٩).
 - حلية الاشيكتورا و جاءت في الموازير أرقام (٦، ١٥، ١٩، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٨، ٤٧، ٧٠، ٧٩).
 - حلية الأربيجيو ♫ و جاءت في م (٥١، ٥٩، ٦٣) والشكل التالي يوضح ذلك

الصعوبات العزفية وكيفية التغلب عليها:

أقواس لحنية مختلفة الأطوال

- قوس لحي قصير لنغمتين منفردين slur

جاءت في اليد اليمنى في موازير (٤، ٨، ١١، ٣٦، ٤٠، ٤٤، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٥٦، ٦٢، ٦٣، ٦٨، ٧٠، ٧٤، ٧٦) والشكل التالي

يوضح ذلك



شكل رقم (٨) يوضح الـ slur في م (٤٩ - ٥٤)
الإرشادات العزفية :

تطلب هذه التقنية العزفية لحركة أداء القوس التعبيري القصير الممتد لنغمتين (slur) أداء النغمتين بترتبط بنزلول الإصبع على لوحة المفاتيح لأداء النغمة الأولى بقليل من الذراع دون مبالغة ثم عزف النغمة الثانية بخفة وهدوء مع رفع الرسغ قليلاً إلى أعلى في نهاية القوس .

يراعى عند أداء التدريب الالتزام بالتالي :

١. أداء التدريب ببطئ في البداية ثم التدرج في السرعة إلى السرعة المطلوبة.
٢. الالتزام بترقيم الأصابع المحدد على النغمات.

ولإنقاذ هذه التقنية اقتربت الباحثة التدريب التالي :



شكل رقم (٩) يوضح التدريب المقترن لأداء تقنية slur
قوس لحي قصير لنغمة مزدوجة ونغمة منفردة على بعد أوكتاف
جاءت في اليد اليمنى في م (٦٤) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٠) يوضح قوس لحي قصير لنغمة مزدوجة ونغمة منفردة على بعد أوكتاف في م ٦٤

الإرشادات العزفية :

تطبق نفس طريقة أداء القوس القصير للنغمات المنفردة ولذلك تقترح الباحثة التمررين التالي للتدريب على أداء القوس القصير لغمة مزدوجة ونغمة منفردة على بعد أوكتاف مع مراعاة تساوي الضغط على النغمتين المزدوجتين مع الإستدارة الكاملة للأصابع لتعادل قوة النغمات حتى لا تطغى أحدها على الأخرى.



شكل رقم (١١) يوضح تدريب مقترن لنقنية قوس لحنى قصير لنغمة مزدوجة ونغمة منفردة على بعد أوكتاف

• قوس لحنى قصير لثلاث نغمات منفردة داخل نطاق أوكتاف

جاءت في اليد اليمنى في الموازير أرقام (١، ٤، ٥، ٨، ٩، ٣٢، ٣٣، ٣٦، ٣٧، ٤١، ٤٠، ٦٤، ٦٨، ٦٥، ٦٩، ٧٢، ٧٣) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٢) يوضح قوس لحنى قصير لثلاث نغمات منفردة في نطاق أوكتاف في م (٧٤) يتطلب أداء هذا القوس عزف النغمة الأولى بعمق من خلال نزول الرسغ إلى أسفل ثم التدرج في عزف النغمة التالية صعوداً وعزف النغمة الأخيرة بخفة باتجاه الرسغ قليلاً إلى أعلى مع ميل خفيف ناحية اليمين حفاظاً على الإنسانية في الأداء منعاً للتشنج أو الشد.
للتدريب على أداء هذا النوع من الأقواس تقترح الباحثة التمررين التالي لأداء القوس اللحنى القصير لثلاث نغمات منفردة في نطاق أوكتاف



شكل رقم (١٣) يوضح تدريب مقترن لأداء قوس لحنى لثلاث نغمات في نطاق أوكتاف

ويراعى البطئ الشديد في الأداء ثم التدرج في السرعة مع الإلتزام بترقيم الأصابع المقترن من قبل الباحثة.

تقنية مسافة أوكتاف

تقوم اليد اليسرى بعزف مسافة أوكتاف ثم عزف تألف منفرط كما في الموزايير (١٢، ١٣، ١٧، ٢١، ٢٣، ٢٥، ٢٩، ٣١، ٤٤، ٤٥، ٥٩، ٥١، ٦٣، ٧٦، ٧٧) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٤) يوضح اليد اليسرى في م (١٧) والتي توضح قفزة الأوكتاف

تتطلب هذه التقنية اتقان حركة قفزة الأوكتاف صعوداً مما يتطلب تحديد موقع الففزة ذهنياً وبصرياً والإستعداد العضلي لأدائها على أن تأتي الحركة من الذراع حتى يتتسنى للعازف استكمال الموتيفه ليعرف التألف المنفرط، وتقترح الباحثة التمرين التالي للتدريب على تلك التقنية مع مراعاة الأداء ببطء والتدرج في السرعة كما لابد من مراعاة ترقيم الأصابع المقترن من قبل الباحثة.



شكل رقم (١٥) يوضح تدريب مقترن لقفزة أوكتاف يليه عزف تألف منفرط

يراعى البطئ الشديد عند الأداء والتدرج في السرعة تدريجياً مع مراعاة ترقيم الأصابع وتقترح الباحثة استخدام البدال الممتد sustaining pedal لامتداد الصوت وإثرائه

تقنية أداء حلية الأتشيك (١٨)

جاءت في اليد اليمنى في م (٦، ١٥، ١٩، ٢٠، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٨، ٤٧، ٧٩) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٦) يوضح حلية الأتشيكاتورا في اليد اليمنى من م(٦)

هي نغمة زخرفية خارج الصياغة الحنية الأساسية تكتب قبل النغمة المطلوب زخرفتها على هيئة صغيرة بشكل كروش يقطعه خط مستعرض يؤدي بمنتهى السرعة وبخفة ومرونة ويأخذ مدته الزمنية من زمن الصوت الأساسي.

في تلك الحالة تم الحركة العزفية من الأصابع والتي تكون في شكل استدارة على لوحة المفاتيح وبافي الرسغ والساعد في حالة توازن بين الشد والاسترخاء.

تقنية أداء حلية الموردنـت (۴۶)

جاءت في اليد اليمنى في م (١٥ ، ٤٧ ، ٧٩) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٧) يوضح حلية الموردنـت في اليد اليمنى في م (٧٩)

تؤدي الحلية بأن يكون الصوت الثاني أعلى من الصوت الأساسي ويراعى التدريب على عزفها بمفردها ببطئ أولا ثم ادخالها وعزفها مع الخط اللحني بعد التدريب على أداء المقطوعة بدونها أو لا للاحساس بالإيقاع النغمي للمقطوعة مع مراعاة الأداء ببطئ ثم التدرج في السرعة إلى السرعة المطلوبة.

تقنية أداء حلية الأربيجـيو (۴۷)

جاءت في اليد اليمنى في م (٥١ ، ٥٩ ، ٦٣) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (١٨) يوضح حلية الأربيجيو في اليد اليمنى في م (٦٣)

يلزم عند أداء هذه الحلية أن تعزف النغمة تلو الأخرى بسرعة مع عدم ترك النغمة التي عزفت وتأتي الحركة من الرسغ والأصابع معاً بحيث يكون الضغط على النغمة الثانية.

تقنية أداء نغمات سلمية صاعدة وهابطة

يتطلب أداء ذلك عزف النغمات ببطئ ثم التدرج بالسرعة إلى السرعة المطلوبة مع الالتزام بترقيم الأصابع ومراعاة الحركة الإنسانية لمرور الإبهام تحت الأصابع أو تدوير الأصابع فوق الإبهام حيث تكون الحركة بليونة وانسيابية مع عدم تحريك الرسغ واليد إلا بالقدر الذي يسمح بمرور الإبهام.

تقنية أداء نغمات متداة برباط زمني

جاءت في موازير (١٦، ٢٤، ٣٢، ٤٨، ٥٢، ٦٥، ٦٠، ٨٠، ٨٢، ٨٤)

يتطلب ذلك العناية باستمرارية الصوت حتى انتهاء زمن العلامات لتحقيق الرباط الزمني المطلوب ويمكن الاستعانة بالبدال الآمين الممتد لتحقيق الاستمرارية الزمنية مع مراعاة رفع القدم عن البدال بعد انتهاء الزمن حتى لا تتدخل الأصوات مع مايليها من أصوات هارمونية أو ميلودية.

تقنية أداء العزف المتقطع

جاءت في الموازير (٣، ٧، ١١، ١٩، ٣٥، ٣٩، ٤٣، ٦٧، ٧١، ٧٥)

يتطلب عزف الأداء المتقطع أن تأخذ النغمة نصف الزمن على أن تأتي الحركة من الرسغ بحث يكون الذراع والساعد في وضع متوازن والتدريب عليه يكون ببطئ أولاً مع استداره الأصابع والالتزام بترقيم الأصابع.

تعليق الباحثة على مقطوعة الوردة Rose

١. قامت الباحثة بإضافة وضع البدال في هذه المقطوعة لإضفاء نعومة وترابط في الأداء.
٢. جاء الأداء في هذه المقطوعة معتمداً على القدرة على أداء مصاحبة اليد اليسرى بخفة ونعومة بينما ينساب اللحن الغنائي في اليد اليمنى برشاقة وحفة.
٣. كان الهدف التكيني من هذه المقطوعة هو أداء التآلفات المنفرطة بانسيابية ووضوح.
٤. تمثل الهدف التعبيري من هذه المقطوعة في تعدد بعض الإصطلاحات التعبيرية مثل dolce - grazioso - delicate والتي هدفت كلها لإظهار الطابع المتألق والرشيق في الأداء.

المقطوعة الثانية :

في الجندول In A Gondola مصنف رقم ٢٥٤

السلم : ري الكبير

٦

الميزان :

السرعة : Andantino وتعني ببطئ وتأني

الطول البنائي : ٥٢ مازورة

الصيغة : ثلاثة

التحليل البنائي:

الفكرة (A) من م(١ - ١٦ ^٤) قفلة تامة في مقام ري الكبير

وتتقسم إلى جملتين الجملة الأولى من م(٨-١ ^٤) تنتهي بقفلة تامة في ري الكبير، والجملة الثانية م(٨ ^٠ - ١٦ ^٤) قفلة تامة في ري الكبير.

الفكرة (B) م(١٦ ^٠ - ٢٤ ^١) تنتهي بقفلة نصفية في مقام ري الكبير.

التحليل العزفي
النماذج الإيقاعية

- سيطر على المقطوعة شكل ايقاعي ثابت يتكرر في معظم الأوقات وهو:



شكل رقم (١٩) يوضح الشكل الايقاعي المسيطر على المؤلفة

- كما استخدم المؤلف التجميعات الإيقاعية في ميزان ٨ وهي ٦ والتي كانت أحد أساليب التأليف في العصر الرومانسي وقد تواجدت في اليد اليمنى في الكوديتا والكودا أما اليد اليسرى فقد ظهر ذلك التجميع بداية من القسم A2 وحتى نهاية المقطوعة.

الأفكار اللحنية :

- يتواجد اللحن الأساسي في اليد اليمنى بينما تقوم اليد اليسرى بعزف مصاحبة في شكل تالفات منفرطة صعوداً وهبوطاً.
- يتمس اللحن بالإنسانية والغنائية وفي الكودا تتبادل اليدين في عزف نغمات أحياناً متسللة وأحياناً بها قفزات صغيرة حتى تنتهي بالركوز التام في المازورة الأخيرة.

المصاحبة

جاءت المصاحبة في اليد اليسرى في عدة أشكال :

- الفكرة الأولى (A) بدأت المصاحبة بنغمة بالأداء المنقطع ثم قوس تعبرى لنغمات منفردة والشكل التالي يوضح ذلك :



شكل رقم (٢٠) يوضح المصاحبة في الفكرة الأولى (A)

- الفكرة الثانية(B) جاءت المصاحبة في شكل تآلفات منفرطة والشكل التالي يوضح ذلك:



شكل رقم (٢١) يوضح المصاحبة في القسم (B)

- الكوديتا جاءت المصاحبة فيها بتكافف هارموني مكرر لتألف الدرجة الخامسة



شكل رقم (٢٢) يوضح المصاحبة في الكوديتا

- الفكرة (A₂) جاءت المصاحبة في شكل أربيجات منفرطة والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٢٣) يوضح اللتألفات المنفرطة في م (٣٠ - ٣٢)

التنظيل:

احتوت المقطوعة على مصطلحات التنظيل التالية:

- (P) وهي اختصار لكلمة piano وتعني الأداء بصوت خافت وجاءت في الموازير (١، ١٦، ٢٥، ٤٥).

- (F) وهي اختصار لكلمة forte وتعني الأداء بصوت قوي وجاءت في مازوره (١٦).

- (mf) وهي اختصار لـ mezzo forte وتعني معتدل القوة وجاءت في الموازير (٩، ٣٠).

- (pp) وهي اختصار لـ pianissimo وتعني بصوت خافت جدا وجاءت في مازوره (٥١)

- < هي علامة الكريشندو وتعني التدرج بالصوت من الخفوت إلى الشدة وجاءت في الوزير (١، ٩، ٢٧، ٣٨)

- > هي علامة الديمنويندو وتعني التدرج بالصوت من الشدة إلى الخفوت وجاءت في الوزير (٣، ١٢، ١٥، ٣٦، ٤٤)

- (8) وتعني تعزف في أوكتاف أعلى وجاءت في مازوره (٢٨).

- > وهي تعني الضغط بقوة وجاءت في الوزير (٢٤، ٢٥).

استخدم كارل بوهم البدال المنتظم وقد وضع في الأماكن التي تتطلب فيها الامتداد النغمي للأصوات في الباص.

الصعوبات العزفية وكيفية التغلب عليها:

تقنية أداء صياغة لحنية في اليد اليمنى واصحابها نغمات منفرطة صاعدة ثم هابطة في اليد اليسرى

جاءت هذه التقنية في اليد اليسرى في م (٣٠ - ٥٢) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٢٤) يوضح التآلفات المنفرطة في اليد اليسرى في م (٣٧ - ٤٤)

الارشادات العزفية :

يتطلب أداء التآلفات المنفرطة في اليد اليسرى مايلي:

١. تؤدى المصاحبة في شكل خلفية موسيقية للحن الأساسي لحيث لا تطغى النغمات المصاحبة على اللحن الأساسي.

٢. تعزف النغمات المنفرطة بقيم زمنية متساوية وبقوة لمس واحدة.

٣. تؤدى الحركة العزفية في شكل حركة انسيابية دائرة صاعدة ثم هابطة صادرة من الأصابع بمساعدة الساعد والرسغ واليد على أن تكون الذراع في حالة توازن بين الشد والاسترخاء دون شد عضلي.

٤. أن تكون الأصابع قريبة من لوحة المفاتيح حتى يمكن تحقيق السرعة المناسبة.

٥. لابد أن يكون التدريب في بدايته بطريقاً ثم التدرج في السرعة إلى السرعة المطلوبة.

٦. لابد أن يراعى الأداء المتصل للنغمات المنفرطة .

٧. يراعى استخدام البدال في أماكنه المحددة في المدونة مع مراعاة رفع البدال مع نهاية كل تجميع حتى لا تتدخل الأصوات.

تقنية أداء خط لحنى في اليد اليمنى مع مصاحبة تآلفات هارمونية في اليد اليسرى

جاءت هذه التقنية في م(٢٤ - ٢٨) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٢٥) يوضح التآلفات الهاмонية في اليد اليسرى مع خط لحنى في اليد اليمنى يراعى عند أداء هذه التقنية أن يتم التدريب كل يد على حده فلتلزم اليد اليمنى بأسلوب الأداء المتصل كما تلتزم اليد اليسرى بأداء تآلف (لا - دو - مي) بأسلوب الأداء المقطعي على أن تتساوى نغمات التآلف في قوة الضغط ، وعلى العازف مراعاة القوس اللحنى لليد اليمنى مع رفع اليد بعد عزف كل موتيفة.

المقطوعة الثالثة

النافوره ٢٢١ مصنف La Fontaine

السلم : صول الكبير

$\frac{2}{4}$
الميزان :

السرعة : Allegretto

الطول البنائي : ١٢٠ مازورة

الصيغة : صيغة الصوناتا

التحليل البنائي

القسم الأول (العرض) من م(٤٤ - ١) قفلة تامة في سلم صول الكبير.

القسم الثاني (التفاعل) من م(٧٨ - ٤٥) قفلة تامة في سلم دو الكبير.

القسم الثالث (إعادة العرض) من م(٧٩ - ١٢٠) قفلة تامة في سلم صول الكبير.

التحليل العزفي:

النماذج الإيقاعية :

اشتملت المقطوعة على إيقاعات بسيطة في حدود الـ ♩ و ♪ ولم تحتوي المقطوعة على أي مقابلات أو تجميعات مركبة.

الأفكار اللحنية :

- يتواجد اللحن الأساسي في اليد اليمنى بينما تقوم اليد اليسرى بعزف مصاحبة جاءت في

إيقاع الـ ♩ بأشكال مختلفة منها الأداء المتقطع ومنها الأداء المتصل.

- يتسم اللحن بالإنسانية والغنائية كما أكثر من استخدام حلية الأتشيكاتورا مما أضفى على اللحن أناقة ورشاقة.

المصاحبة

جاءت المصاحبة في اليد اليسرى بعدة أشكال وهي:



شكل رقم (٢٦) يوضح المصاحبة في القسم الأول في م(١ - ٣)



شكل رقم (٢٧) يوضح جزء من مصاحبة القسم الثاني في م(٢١ - ٢٦)

المصطلحات التعبيرية

- Grazioso - وتعني برشاقة وأناقة وجاءت في مازورة (١).
 Canto marcato - وتعني لحن مشدد وجاءت في مازورة (٤٥).

الحلقات

أكثر بوهم في هذه المقطوعة من استخدام حلية الأتشيكاتورا حيث جاءت في الموزير (٤، ١٢، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢٢، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٤٠، ٨٢، ٨٨، ٩٢، ١٠١، ١٠٢، ١٠٠، ٩٢، ٨٩، ٨٨، ٤٠، ٣٤، ٣٢، ٣٠، ٢٢، ٢٠، ١٩، ١٨، ١٢، ٤)، (١١٠، ١٠٤)

الصعوبات العزفية وكيفية التغلب عليها

تقنية أداء تآلفات هارمونية متتالية في اليد اليسرى

جاءت في م (٢٨-٢٥)، (٦٥-٩٥)، (٩٧-١١٨)، (١٢٠-١١٨) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٢٨) يوضح تآلفات هارمونية متتالية في م (١٢٠-١١٨)

الإرشادات العزفية

- تتصح الباحثة بمراعاة ترافق الأصابع المدون على النغمات.
- يراعى التدريب بكل يد على حدة وبيطء شديد ثم التدرج بالسرعة إلى السرعة المطلوبة.
- يراعى دقة تصويب التآلفات المتتالية من خلال وزن ثقل النزاع من الكتف حتى أنامل أصابع اليد اليمنى.

تقنية أداء قوس لحن قصير slur بين نغمة منفردة ومسافة هارمونية في اليد اليسرى

جاءت هذه التقنية في م (١٦-١)، (٤٢-٣٧)، (٥٤-٤٦)، (٧٦-٧٩)، (٨٦-٧٩)، (١٠٧-١١٢)، (١١٧-١١٤) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٢٩) يوضح slur في اليد اليسرى بين نغمة منفردة ومسافة هارمونية

الإرشادات العزفية

تتطلب أداء هذه التقنية أداء النغمة المنفردة والمسافة الهارمونية بترتبط مع وذلك بنزول الإصبع على لوحة المفاتيح لأداء النغمة المنفردة بثقل من الذراع دون مبالغة ثم عزف المسافة الهارمونية بخفة مع رفع الرسغ قليلاً لأعلى في نهاية القوس.

تقنية أداء تتبع نغمة يليها تألف بشكل متكرر في اليد اليسرى بأسلوب العزف المقطعي

جاءت في اليد اليسرى في م(٢٣-٩٣)، (٢٤-٢٣) والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٣٠) يوضح م(٢٣-٢٤) في اليد اليسرى

الإرشادات العزفية

- يراعى أن يتم التدريب على التآلفات أولاً حتى يتم ضبط التصويب على التآلف بطريقة صحيحة.
- عند التدريب على التآلف يتم فرط نغمات التآلف بحيث تعزف بنفس قوة الضغط.
- يراعى الأداء ببطئ في البداية ثم التدرج في السرعة إلى السرعة المطلوبة.
- يراعى الإلتزام بترقيم الأصابع المدون على النغمات.

تقنية تتبع مسافات مزدوجة مختلفة الأبعاد وتعزف بألوب العزف المقطعي

جاءت هذه التقنية في م(٤٥-٥٦) في اليد اليمنى والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٣١) يوضح تتبع مسافات مزدوجة في اليد اليمنى في م(٤٨-٥١)

تقترح الباحثة التمرين التالي للتدريب على أداء مسافات مزدوجة متتالية مختلفة الأبعاد مع مراعاة الأداء ببطء شديد مع الالتزام بترقيم الأصابع المقترن من قبل الباحثة.



شكل رقم (٣٢) يوضح تدريب مقترن لأداء مسافات مزدوجة في اليد اليمنى

تقنية أداء أصوات متداخلة الزمن باسلوب العزف المتصل

جاء في م(٦٧-٧٧) تداخل أصوات بين ايقاع وايقاع والشكل التالي يوضح ذلك



شكل رقم (٣٣) يوضح تداخل الأصوات في م(٦٧-٧٧)

للتدريب على هذه الصعوبة تتضح الباحثة بالتدريب على كل صوت بمفرده كالتالي:

الصوت الأول



الصوت الثاني



الارشادات العزفية

- عند أداء كل صوت على حدة لابد من مراعاة ترقيم الأصابع المدون .
- لابد من مراعاة الأداء بسرعة بطئه في أول الأمر ثم التدرج بالسرعة إلى السرعة المطلوبة .

- بعد اتقان كل صوت تعزف الأصوات بشكالها المتداخل مع التركيز على الأصوات الممتدة في زمنها دون تقليل أو زيادة.
- لابد من مراعاة الأداء المتصل legato .

تغيير المفاتيح الموسيقية.

يتطلب ذلك الانتباه الى أماكن النغمات على لوحة المفاتيح وذلك لضمان أدائها في الطبقة الصوتية الصحيحة . فنجد أن في اليد اليسرى تغيير المفتاح الى مفتاح صول في م (٦٠) وعادت الى مفتاح صول في م (٦٢)

تعليق الباحثة

١. تعد مقطوعة النافورة من المقطوعات المتوسطة الصعوبة والتي تحتاج الى طالب لديه إحساس قوي باتجاه اللحن.
٢. تحتاج المقطوعة الى تحكم كبير في قوة لمس النغمات المدونة.
٣. اكثر بوهم من استخدام حلية الأتشيكاتورا مما اعطى اللحن رشاقة وأناقة ظاهرة.
٤. لابد من مراعاة الأداء المتقطع الذي كان له وجود كبير في المدونة.
٥. تعتبر الأقواس التعبيرية المختلفة الأطوال على درجة كبيرة من الأهمية.
٦. قام المؤلف بتغيير المفاتيح حيث عزفت اليد اليسرى على مفتاح صول كما عزفت اليد اليمنى على مفتاح فا.

نتائج البحث

من العرض السابق للتحليل البنائي والتحليل العزفي لبعض مؤلفات كارل بوهم توصلت الباحثة للنتائج التي مكنتها من الإجابة عن تساؤلات البحث والتي جاءت كالتالي:

السؤال الأول : من كارل بوهم وما هي أعماله الخاصة بالبيانو؟

وقد أجبت الباحثة عن هذا التساؤل في الإطار النظري من خلال نبذة عن العصر الرومانستيكي الذي كان يعيش فيه كارل بوهم، كما ذكرت الباحثة حياة كارل بوهم وأهم أعماله التي ألفها .

السؤال الثاني : ما الخصائص الفنية والتقنيات الأدائية التي تشتمل عليها بعض مؤلفات كارل بوهم لآلية البيانو عينة البحث؟

وقد أجبت الباحثة عن ذلك من خلال التحليل البنائي والعرفي لمؤلفاته، وقد توصلت إلى النتائج التالية:

- تميزت مؤلفاته (عينة البحث) بألحان رشيقه تقipض احساس وخلالية من التعقيد بحث تدخل إلى قلب المستمع مباشرة.
- اهتم بوهم بالمصاحبة فقد تتوجه في استخدام أنواع المصاحبات التي تلائم أفكاره الموسيقية.
- استخدم البدال بكثرة في مؤلفاته وهي من الأساليب الرومانسية التي تميز الحركة الرومانسية.
- أكثر من استخدام الأقواس التعبيرية المختلفة الأصوات.
- أكثر من استخدام الحلقات خاصة حلقة الأتشيكاتورا.
- أكثر من استخدام الأداء المتقطع خلال المؤلفة.
- جاءت مقطوعات العينة في موازين ثابتة لا تتغير.
- في مقطوعات العينة يقوم بتكرار نموذج إيقاعي بكثرة.

السؤال الثالث : ما التدريبات المقترحة والإرشادات العزفية التي تساعد على أداء التقنيات الأدائية لبعض مؤلفات كارل بوهم لآلہ البيانو عينة البحث؟

- اقترحت الباحثة بعض الإرشادات العزفية وبعض التدريبات المقترحة التي تساعد على تقليل الصعوبات الأدائية الموجودة في مقطوعات العينة والتي تساعد على تحسين مستوى الأداء واقتائه مما يمكن ادراجهما في برنامج البيانو في مرحلة البكالوريوس بالكليات المتخصصة.

الوصيات

- توصي الباحثة بإدراج مؤلفات كارل بوهم في برنامج البيانو في مرحلة البكالوريوس بالكليات المتخصصة.
- تناول مؤلفات كارل بوهم بالبحث والتحليل سواء مؤلفاته لآلہ البيانو أو آلة الفيولين.

مراجع البحث

١. أحمد بيومي : القاموس الموسيقي، مطبع الأوفست شركة الإعلانات الشرقية، القاهرة ١٩٩٢ م
٢. اينشتاين الفريد : الموسيقى في العصر الرومانسي ترجمة أحمد حمدي محمود، مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ١٩٧٢ م.
٣. داليا اسماعيل محمد : مقطوعات الأطفال مصنف (٦٢) لآلية البيانو عند أكزوفير شيرونكا، بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان، المجلد الرابع والعشرون، القاهرة يناير ٢٠١٢ م.
٤. سمحـة الخولي وآخـرون : موسيقـى القرن العـشـرين، محـيط الفـنـونـ، دارـ المـعـارـفـ، القـاهـرةـ ١٩٧١ م.
٥. صبحـيـ المحـاسـبـ : قصـةـ الموـسـيقـىـ وـالـحـضـارـةـ فـيـ الـغـربـ، الجزءـ الثـالـثـ، منـشـورـاتـ وزـارـةـ التـقـاـفـةـ فـيـ الجـمـهـورـيـةـ الـعـرـبـيـةـ السـوـرـيـةـ، دـمـشـقـ ٢٠٠٠ـ مـ.
٦. هـوـجـوـ لـايـخـرـيـتـ : الـموـسـيقـىـ وـالـحـضـارـةـ، تـرـجمـةـ أـحمدـ حـمـدـيـ مـحـمـدـ وـمـرـاجـعـةـ حـسـينـ فـوزـيـ، المؤـسـسـةـ المـصـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـتأـلـيفـ وـالـتـرـجمـةـ ١٩٦١ـ مـ.
7. Alex Latham:The Oxford companion to music,Oxford University press,Newyork 2001.
8. Apele, Willi: Harvard Dictionary of Music ,2nd edition , 1969,Cambridge Massa Chuestts Harvard university press 1944.
9. Michael Kenned:the concis Oxford Dictionary of Music,4thedition Oxford university press London 1980
10. Sadi, Stanely :The New Grove Dictionary of music and musicians, six edition ,vol18,macmiley publisher Limited ,London 1980
11. <http://forum.moe.gov.com>
12. https://en.wikipedia.org/wiki/Carl_Bohm

ملخص البحث

أسلوب أداء بعض مؤلفات كارل بوهم للبيانو

د/هبه محمد سامي مصطفى

تعد الرومانтика حركة فنية وأدبية نشأت كرد فعل للكلاسيكية وللثورات السياسية والفكرية التي ظهرت في تلك الفترة، فقد كان وراءها رغبة في استغلال الإمكانيات الهارمونية والسيطرة على الإمكانيات الصوتية والتعبيرية للآلات الموسيقية.

ومن خلال المؤلفين الموسيقيين الرومانطيكيين تحولت موسيقى البيانو إلى اتجاهات أخرى كابداع المقطوعات الصغيرة والنكتورن والدراسات والعديد من القوالب الراقصة الأخرى بالإضافة إلى اختيار عناوين وأسماء وصفية على بعض الأعمال الموسيقية.

يعتبر كارل بوهم من أهم المؤلفين الألمان الذين انتهت شهرتهم بموتهم على الرغم من الأعمال الرائعة التي لاقت شهرة ونجاح حينها.

يتضمن البحث مقدمة - مشكلة البحث - أهداف البحث - أهمية البحث - أسئلة البحث - اجراءات البحث - مصطلحات البحث - الدراسات السابقة المرتبطة ب موضوع البحث، وينقسم البحث إلى :

أولاً : الإطار النظري ويشتمل على

- نبذة تاريخية عن العصر الرومانتيكي.
- نبذة عن حياة المؤلف الموسيقي الألماني كارل بوهم.

ثانياً : الإطار التطبيقي ويشتمل على :

- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة الوردة.
- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة الجندول.
- دراسة تحليلية عزفية لمقطوعة النافورة.

ثالثاً : عرض النتائج والتوصيات والمراجع.

Summary

The style of performing some of Karl Boehm's piano works

Romanticism is an artistic and literary movement that arose in reaction to the classics and the political and intellectual revolutions that emerged during that period, and behind them was a desire to exploit the hormonal capabilities and control the vocal and expressive capabilities of musical instruments.

Through romantic musical composers, piano music has shifted to other directions such as the creation of small pieces, the nocturne, studies and many other dancing templates, in addition to choosing titles and descriptive names for some musical works.

Carl Boehm is considered one of the most important German composer whose fame ended with their death despite the wonderful works that were famous and successful at the time.

The research includes an introduction - the research problem - the objectives of the research - the importance of research - research questions - research procedures - search terms - previous studies related to the subject of the research, and the research is divided into:

First : Theoretical part includes

- A brief history of the romantic era
- About the life of German composer Karl Boehm

Second : The applied framework, which includes

- An analytical study of the piece cut flower

An analytical study of the performance of the gondola-

An analytical study of the fountain piece-

Third : Presenting the results, recommendations and references